

# ΟΝΟΥΜΑΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΠΟΛΙΤΙΚΗ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ -  
ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Δ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

Εγινε λαδί όψηνεται από  
δεξιά πώς δε φοβάται την  
άληθεια — ΥΨΗΛΗΣ.



Κάθε γλώσσα έχει τους φυ-  
σικούς της κανόνες.

ΒΙΛΑΡΑΣ

ΧΡΟΝΙΑ Ζ'.

ΑΘΗΝΑ, ΚΕΡΙΑΚΗ 27 ΤΟΥ ΔΕΚΕΜΒΡΗ 1909

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΔΡΟΜΟΣ ΣΗΜΩΝΙΑ ΑΡΙΘ. 2

ΑΡΙΘΜΟΣ 372

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΜΑΡΙΟΣ ΒΑΡΒΟΓΑΝΗΣ. Μουσικές κοινωνίες.  
Ι. ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ. Μια δήλωση (Ίδες και Φιλάρετος).  
Γ. ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗΣ. Χριστούγεννα.  
ΙΔΑΣ. Σαμοθράκη (συνέχεια).  
ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ. Κρουμπάχερ (Γ.).  
ΠΕΤΡΟΣ ΨΗΛΟΡΕΙΤΗΣ. Σπασμένες ψυχές (συνέ-  
χεια).  
ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ—Ο, ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ--ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜ-  
ΜΑΤΟΣΗΝΟ.

## ΚΡΟΥΜΠΑΧΕΡ\*

Γ'.

«Η καινούρια άληθεια, γλήγορος ἀργά,  
βρίσκει τοὺς δικούς της. Τίποτε δὲν πέφτει οὐ-  
ρανοκαταΐβατο. Καὶ ή πιὸ δυσκολοταίριαστη μὲ-  
τὶς ἄλλες, τὶς θρονιασμένες γύρῳ τῆς, καὶ ή  
πιὸ ἐπαναστατικὴ ίδεα δὲν εἶναι ἀρχὴ μονάχα·  
καὶ μόνο γιατὶ ξεμυτίζει, εἶναι μαζὶ καὶ δρατὸ-  
ἀποτέλεσμα μᾶς γενικῶτερης, ἀδύορητης ὡς  
τότε, προκοπῆς. Θὰ βρεθοῦν οἱ ἄνθρωποι,  
μετρημένοι πρῶτα, λιγοστοί, ποὺ εἶναι προε-  
τοιμασμένοι νὰ τὴν νοιώσουν καὶ νὰ τὴν δεχτοῦν.  
Τοῦ καθενὸς ἀπ' αὐτὸνς ή γνώμη ἀξίζει τὴν  
γνώμη χάιων. Καὶ οἱ ἀναγνωρισμένες ἀπ' δ-  
λούς ίδεες πρωτοφυτώσαντε στὸν κεφαλὶ τοῦ  
ἐρός, ή βγῆκαν ἀπὸ τὰ μυαλά λυγοστῶν. Ήδ-  
ραν αὐτοῖς. Υστερα έρχεται ὁ γεγαγενής πονωτι-  
κὸς νόμος ή μίμηρος παππαγαγέλιον οἱ πολ-  
λοί, καὶ πάει λέοντας.

«Αντίκρου στὸ φιλόλογο τῆς Μπόνας. Βταν  
ήσθε η ὥρα, στάθηκεν εἶνας ἄλλος φιλόλογος,  
κοσμοξακονομένος ἔλληνιστης, δι Βιλαμβίτης.  
«Σὲ καιρό, μᾶς λέει δι Ίδιος δι Κρουμπάχερ,  
ποὺ μόλις είχεν ἀρχίσει νὰ νοιώθεται η βυ-  
ζαντιακὴ φιλολογία σὰ μιὰ δρυγανωμένη ἐπι-  
στήμη, σὲ καιρό ποὺ οἱ περαστεροὶ ἀπὸ τὸν κλασικὸν  
φιλόλογον, Ιστορικὸν καὶ ἀρχαιολόγον  
η δὲν πιστεύαν ἀκόμα η δὲ θέλανε νὰ  
τὴν παραδεχτοῦνε, εἶναι δοκιμασμένος μέσα  
στὴν ἐπιστήμη μυσταγωγὸς τοῦ ἀρχαίου κό-  
σμου, κινημένος ἀπὸ ἔνα πλατύτερο κοίταμα,  
τόλμησε, μὲ τὴν τόλμη ποὺ τὸν ἔδινε η πεπο-  
θηση, καὶ ὑποστήσιε μὲ σοβαρὸν ἐπιχειρήματα  
τὴν νέα μάθηση, καὶ διαλάλησε τὰ δίκια τῆς  
ζωῆς τῆς καὶ τὴν μεγάλη τῆς τὴν σημασία. «Ο  
ἄνθρωπος αὐτὸς εἶναι δι Βιλαμβίτης.» «Ο  
δόρμος ἀνοιχτός. «Η νέα ἐπιστήμη στερεὰ πα-  
τώντας προχώρησε. Ωργανωμένη γερὰ ἐπι-  
στήμη, πήσε τὴν θέση τῆς παράπλευρα τῶν  
ἄλλων πιὸ ἡλικιωμένων ἀδερφάδων τῆς. «Ε-  
δρες γινήκανε γιὰ κείνη στὰ Εὐδωπαῖκα Πα-  
νεπιστήμια. Τῆς προσφέρανε τὶς στήλες τους τὰ  
εἰδικὰ περιοδικά. Μάλιστα ίδρυθηκαν καὶ ξε-  
χωριστὰ περιοδικὰ γιὰ τὴν μελέτη καὶ γιὰ τὴν  
κριτικὴ τῆς μέσης καὶ νέας ἔλληνικῆς φιλολο-  
γίας. Τὰ ἐπιστημονικὰ συνέδρια τῆς ἀνοίξαντε  
τὶς πόρτες τους. Ακαδημίες ἐνωθήκανε γιὰ νὰ  
έκδωσουν λογῆς ἔγγραφα βυζαντινά. «Η νέα  
Ἐπιστήμη ζῇ καὶ ζώνται. Μ' διὰ τὰ σιραβο-  
κοιτάματ' ἀκόμα στενοκέφαλων σοφῶν, τραβ

μπροστά, καὶ βλέπει πρὸς δρίζοντες διάνοι-  
χτους.

«Αντίκρου στὸν ἀθηναϊκὸν γλωσσολόγο ήρθε  
καὶ στάθηκε γιὰ τὸ γλωσσικὸν μας τὸ ζήτημα,  
δι μεγάλος γλωσσολόγος τῆς Λειψίας, δι Βρούγ-  
μαν. «Η γνώμη τον βαρεία βαρεία, νίκη τῆς  
ιδέας μας ἀπὸ τὶς ἀνέλπιστες θάλεγα, κι ἀνί-  
σως δὲν είχα τὴν γνώμη πὼς κάθε βῆμα προ-  
κοπῆς ποὺ σημειώνει η ίδεα μας, κάθε τόπο  
ποὺ κερδίζει, πρέπει νὰ τὰ ἐλπίζονται καὶ νὰ  
τὰ περιμένουμε ἀπὸ πολὺ, μὲ χαρά, μὰ δχι μὲ  
ξάφνισμα, σὰ λογικὰ καὶ σὰν ἀναγκαῖα ἀπο-  
τελέσματα τῆς ἐσωτερικῆς τῆς δύναμης καὶ τῆς  
ἀληθείας τῆς. Μέσα στὸ πολύκροτο φυλλάδιο  
τοῦ Βρούγμαν «Γραφτὴ καὶ δημοτικὴ καὶ τὸ  
Γλωσσικὸ ζήτημα στὴν Ἑλλάδα» ποὺ τὸ γνώ-  
μονει τοῦ μᾶς ἔδω ἔνας πλατύτερος κύκλος  
μὲ τὴν μετάφραση τοῦ Λέκα Αρβανίτη, δια-  
βάζουμε τοῦτα: «Απὸ τὸν Γερμανοὺς λό-  
γιους δ. Κ. Κρούμπαχος τοῦ Μάρτιου, δ ἔξο-  
χώτερος μεταξύ μας γνώστης τῆς ιστορίας τοῦ  
Ἑλληνικοῦ μεσαιωνικοῦ καὶ σημερινοῦ πολιτι-  
σμοῦ καὶ λόγου, ἀφιέρωσε στὸ πρόβλημα ἔνα  
τον βιβλίο τυπωμένο στὰ 1903. «Απὸ παντοῦ  
φωτίζονται τὸ ζήτημα συμπεραίνει μὲ τὴν  
γνώμη ποὺ καὶ ποὺ εἴχε φανερώσει, τόσο  
ἀφτὸς καθὼς καὶ ἄλλοι ξένοι νεοελληνιστάδες....  
Οἱ κάθε λογῆς ζημιές ποὺ ἔπαιδε ώς τώρα δ  
Ἑλληνικὸς πολιτισμὸς μὲ τὸ σημερινὸν γλωσ-  
σικὸ τον σύστημα, καὶ ποὺ θὰ πάθει ἀκόμα δ  
γλήγορα δὲ βρεθεῖ γιατριά, εἶναι κατὰ βάθος  
ζηγημένες μέσα στοῦ Κρούμπαχον τὸ βιβλίο.  
«Εδῶ κ' ἐκεῖ ζῶσ δι Κρούμπαχος τὰ πάρα  
βλέπει σκοτεινά, κι ἀπὸ ζῆλο πρὸς τὴν ίδεα  
κάποιν καταδικᾶσε πάρα πολὺ βαριὰ τὸν «Ἑλ-  
ληνες» μὰ ώς πρὸς τὴν οὐσία έχει δίκιο.» Τὸ  
δίκιο τοῦτο ποὺ φωνάζει, τὸ ἀναγνωρίσαντε  
γύρῳ ἀπὸ τὸ μεγάλο γλωσσολόγο τῆς Λειψίας,  
καὶ προτήτερος ἀπ' αὐτὸν, λογῆς ἔλληνιστες τι-  
μημένοι καὶ ασφολ τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἄλ-  
λοι τοῦ λόγου τεχνῶν τημασμένοι μέσα στοὺς  
πολλαπλοὺς κύκλοις τῆς Εὐδωπαῖκης παιδείας  
ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ μᾶς εἶναι παρὰ πρότυπα  
στὴ σκέψη μας καὶ παραδείγματα στὸ φέρσιμο  
μας· καὶ σ' ἐμᾶς ἔδω εἶναι περιττὸ νὰ σημειώ-  
νουμε τώρα κάτι ποὺ γίλιες φορές παρατηρή-  
σαμε, ξετάσαμε, πιστοποιήσαμε: κάτι ποὺ ἀ-  
γάλια ἀγάλια καὶ σὰ δυσκολοκίνητα σαλεύει  
γύρῳ στοὺς πρωτογυροὺς καὶ τοὺς πρωτεργάτες  
τῆς Ιδέας, καὶ χτίζεται καὶ υψώνεται καὶ ουθ-  
μίζεται, σὰν κάστρο, σὰν πολιτεία, σὰν κό-  
σμος, ποὺ ἀγωνίζεται νὰ πάρῃ μπροστά, νὰ οι-  
ζωθῇ, νὰ κρατήσῃ, νὰ νικήσῃ, νὰ ἐπιβληθῇ.  
Θὰ κλείσαντε εἰκοσιπέντε χρόνια ἀπὸ τὸν  
καιρὸ ποὺ μὰ βραδιά, νεώτατος τότε, καὶ μ'

Μὲ πολλὴ τιμὴ<sup>\*)</sup>  
Ι. ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ

\*) Κοιταξε ἀριθμοὺς 369 καὶ 370.